

DIVAGACIONES CONSTITUCIONALISTAS

La revisión en lo que tiene de unitaria.—Es preciso si ha de ser algo más que "de papel" la Constitución

Allá por el mes de Junio. Antes de celebrarse las elecciones para las Cortes Constituyentes...

¿QUE ASPECTO DEL PROBLEMA LE PARADCE MAS DIGNO DE ATENCION? El que atañe a la Soberanía...

¿CREEN USTED QUE LA REPUBLICA ESPAÑOLA DEBE ESTRUCTURARSE DE MODO FEDERATIVO?

Si. Pero advirtiéndole que las proyectadas Constituciones federales confeccionadas por los partidos...

Al leerme en esas respuestas ahora, cuando va adelantada la confección del texto constitucional...

¿SUPUESTA ESA ORGANIZACION FEDERAL QUE POSICION HA DE ADOP- TARN AVAVARRIA? ¿DEBE DE PROPUG- NAR LA FORMACION DE ESTADO CONS- TITUIDO POR ELLA, SOLA, O UNIDA A LAS DEMAS PROVINCIAS VASCAS?

Navarra tiene la más gastada persona- lidad histórica de la Península. Forma, también, personalidad racial, natural...

¿SUSCRIBIÓ EL SEÑOR AZAÑA UNO DE LOS VASOS DE LA VASCONGADA?

Yo no sé. Pero creo que sí. Yo creo que sí. Yo creo que sí. Yo creo que sí. Yo creo que sí.



Homenaje al señor Onsalo: entrega del bellissimo pergamino pintado por Oiga al señor Onsalo.

La entrega de un pergamino a don Florencio Onsalo

Ayer a las doce del mediodía se le hizo entrega a don Florencio Onsalo. Urón del precioso pergamino que como recuerdo de su dilatada y fructífera actuación...

El acto fué sencillo pero elocuente, pues a su despacho oficial acudieron distinguidas personalidades y muchos amigos...

En el acto de la entrega del pergamino habló el Director de la Escuela Normal don Mariano Sáez Morilla...

Al salir por última vez de su despacho oficial donde ha trabajado durante muchos años para poder disfrutar del bien ganado descanso...

Por expresa disposición del homenajeado no hubo brindis, pero no se pudo evitar que se derrochase buen humor...

Al final del banquete, don Benigno Janin, competente funcionario de la Sección Administrativa de primera enseñanza...

Desearnos a don Florencio Onsalo una dilatada existencia que le permita disfrutar con los suyos del merecido descanso...

Homenaje a don Florencio Onsalo

Continuación de la lista que comprende los señores que se han adherido al mismo y han satisfecho la cuota única de 250:

Excmo. señor Gobernador Civil de Navarra, don Rafaela San Martín; don Pedro Rubio; don Juan García; don Genaro Larumbe...

NUPCIAS A la opinión pública

¡Se casan!... Bendito sea este manantial de luz, verdad que relampaguea, rasgando el negro capuz.

Se casan. Hicieron nones la rosa y el ruiseñor. Ella tras los cortinones, tuvo otro rey y señor.

Se casan. Y si el demonio quiere la pata meter lo ahuyentará San Antonio, digo ¡quiza la mujer!

Se casan. Tú no quisiste robar ningún corazón. Resulta que no estás triste, y tienes mucha razón!

Se casan. Raro alborozo te quita el sosiego al fin. Nuevo amanecer con gozo, dora el remoto confín.

Se casan. Baco te brinda el néctar embriagador, dulce cal labios de quinda y como beso, traidor...

Se casan. Deja la boca, pues no te gusta beber. No necesitas ni gota de vino para vencer.

Se casan. Anda seguro sin que se altere la paz. Amores bellos te auguro, sobre la tierra feraz.

Se casan. Y ya no insisto. ¡Este no es duro deslizo! ¡Qué habías previsto el desenlace feliz!...

Ramón MORON

(Esbozos). Pamplona, 26-10-1931.

El exceso de frío o de calor en el cuero cabelludo

El exceso de frío o de calor ejerce un efecto desastroso en el cuero cabelludo y genera la granja natural que es la sustancia que le da vida al cabello.

Es imposible hacerse un bonito peinado cuando se tiene el pelo reseco, áspero y tieso; además de esto el pelo sin grasa ni vida toma aspecto de peluca.

Se levantó la sesión a las ocho y media.

Sesión de la Junta de la Casa Misericordia

Esta entidad celebró sesión ordinaria ayer 27, con asistencia de varios señores vocales y presidida por don Nicasio Garbayo...

Leídas el acta de la sesión anterior y las cuentas ordinarias, quedaron aprobadas.

Con cargo a la Junta de Protección a la Infancia, ingresó en el Asilo un niño; y se acuerda la salida de dos niños, por acuerdo también de la misma Junta.

Fuó admitida, asimismo, en el Asilo, una anciana.

Se acordó que en los funerales de la señora Condessa de Guendulain (q. e. p. d.), que se celebrarán hoy en San Nicolás, haya una representación de la Junta y de sus aliados.

Se estudiaron diversos asuntos relacionados con el Asilo.

Emakume Abertzale Batza

Se convoca a todas las asociadas a una reunión que tendrá lugar el jueves día 29, a las 7 y media de la tarde, en los locales del Centro Vasco...

cuarto, ya que se suprime el primer año oficial, a tenor de lo que dispone el orden circular de 20 de Octubre.

Y respecto a esta orden debemos manifestar que, o nosotros no comprendemos, o es una contradicción del decreto de 3 de Julio pasado, reformando el ingreso en el Magisterio.

PARA LOS INTERINOS Los maestros interinos que quieran hacer los cursillos sin dejar la escuela, deben solicitar del Consejo Provincial la oportuna concesión...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

EL ESTUDIANTE EN ACCION

Fecha de celebración de los Cursillos

Los cursillos de maestros que debían haber empezado el pasado día 26, comenzarán, si fuerza mayor no motiva de nuevo su retraso...

Este mismo decía ayer en "El Heraldo de Aragón", respecto a la fecha del comienzo de tales cursillos.

DE "LA GACETA" En la "Gaceta" llegada el domingo, de fecha 24, aparece inserta la orden circular aumentando a tres mil pesetas, a aquellos maestros que siendo propietarios no disfruten de tal sueldo...

VARIAS NOTICIAS A aquellos maestros cursillistas a quienes falte algún documento o reintegro en los presentados, dándose prisa a completarlos...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Se recordará a los alumnos normalistas que el día 31 de este mes finaliza el plazo de matrícula...

Advertisement for Doña Pilar Echeverría de Górriz, celebrating her 50th anniversary. Text includes: 'SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA SENOVA', 'Doña Pilar Echeverría de Górriz', 'que falleció en esta Ciudad el día 29 de Octubre de 1924', 'después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de S. S.', 'R. I. P.', 'Su afligido esposo, don Pío Górriz; hijos, don Juan José, don Manuel y don Luis; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados.', 'Suplican a sus amigos y conocidos encomiendan a Dios en sus oraciones el alma de la finada.', 'Todas las misas que se celebren MAÑANA jueves, día 29 del actual, en las cinco parroquias, podrán ser aplicadas por el alma de la finada.', 'Pamplona, 28 de Octubre de 1931', 'Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada'.

Advertisement for 'Caja de Ahorros de Navarra'. Text includes: 'Caja de Ahorros de Navarra', 'CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION', 'Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión', 'Libretas ordinarias o a la vista... 3.50 por 100', 'Imposiciones anuales... 4.25', 'Imposiciones semestrales... 3.75', 'Cuentas corrientes a la vista... 2.50', 'Seguros sociales.— PENSIONES a los 60, 65 o 65 años a capital cedido y a capital reservado.— Rentas inmediatas.— CAPITAL HERENCIA.— DOTES INFANTILES.— HOMENAJES A LA VEJEZ.— Beneficiencias a los imponentes', 'Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION', 'Alsasua - Aiz - Arriba - Caparroso - Cascante - Corella - Echalar - Elizondo - Estella - Irurzun - Isaba - Leiza - Lesaca - Lodosa - Los Arcos - Marcilla - Sangüesa - Santesteban - Tafalla - Tudela - Viana y Vera de Bidasoa'.

Advertisement for 'Caja de Ahorros de Navarra' (continued). Text includes: 'Caja de Ahorros de Navarra', 'CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION', 'Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión', 'Libretas ordinarias o a la vista... 3.50 por 100', 'Imposiciones anuales... 4.25', 'Imposiciones semestrales... 3.75', 'Cuentas corrientes a la vista... 2.50', 'Seguros sociales.— PENSIONES a los 60, 65 o 65 años a capital cedido y a capital reservado.— Rentas inmediatas.— CAPITAL HERENCIA.— DOTES INFANTILES.— HOMENAJES A LA VEJEZ.— Beneficiencias a los imponentes', 'Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION', 'Alsasua - Aiz - Arriba - Caparroso - Cascante - Corella - Echalar - Elizondo - Estella - Irurzun - Isaba - Leiza - Lesaca - Lodosa - Los Arcos - Marcilla - Sangüesa - Santesteban - Tafalla - Tudela - Viana y Vera de Bidasoa'.

HERNIADO

Juzgue usted mismo la diferencia

Son muchos los que para sacarle el dinero anuncian métodos, INYECCIONES, PEGOTES Y MARAVILLOSOS BRAGUETOS o cosas similares para la CURACION RADICAL DE LA HERNIA, y como esto es imposible en los adultos, creemos nuestro deber aconsejar a los pacientes que tengan el desacierto de creer tales absurdos, propongan a estos listos inventores no PAGAR NADA hasta que realmente les hayan curado tal y como les ofrecen (aunque sólo de palabra), y así se evitarán el ser engañados moral y materialmente, con gran perjuicio de su salud y de su bolsillo.

Nosotros, EN CAMBIO, SOLO LE GARANTIZAMOS QUE: al adquirir el inimitable HERNIUS, adquiere usted su salud y un bienestar tal, que jamás se acordará de su hernia, ni tan sólo que lleve aparato, pues tan diminuta filigrana mecano-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes de clase alguna y se amolda al cuerpo como la piel del propio interesado, reteniendo y reduciendo su hernia hasta la nada, permitiéndole todos los trabajos, esfuerzos y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

Cada aparato "HERNIUS" se entrega con una amplia garantía firmada de cinco a veinte años, durante cuyo tiempo gozará usted el total bienestar y la máxima seguridad.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado "GUTA DEL HERNIADO".

A TODOS LOS HERNIADOS INTERESA SABER Que el GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" visitará en PAMPLONA el VIERNES 30 Octubre, GRATIS por 4 horas, en el Hotel Perla, de 9 mañana a 1 mediodía SOLAMENTE.

AVISO IMPORTANTE: Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará en: SAN SEBASTIAN el JUEVES 29 de Octubre, Hotel Europa.—ZARAGOZA el SABADO 31 Octubre, Hotel Oriente (Coso, 13).—CASA CENTRAL: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" — Salvación del Herniado, Aragón, 277, entresuelo, segunda. (Frente Apeadero P. Gracia).—Teléfono, 76850 — BARCELONA.

::: Galería comercial :::

Automóviles de Alquiler
NICANOR SALINAS
BLANCA DE NAVARRA, 28
Servicio en el punto

Lo más nuevo en
CORSETS
Precios económicos
Fanny
San Nicolás, 1

CARBONES
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarriena, 24.—Telf. 2278
Pamplona

Garage Rada y Moreno
Servicio permanente
Amaya, 9 - Tel. 1718

Carbones Gastaminza
Esta casa suministra siempre los mejores carbones que corren por el mercado.
Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 13 bis.
Teléfono 2381

Disponibile

Luis M. de Ubago
Dentista
Mayor núm. 72, 2.
Teléfono núm. 2791
Horas: De 10 a 1 y de 3 a 5
Antes Nueva 73, 1.—Pamplona

Descubierto!
Polvos Que Permanecen Adheridos

A pesar del viento, del sol, de la lluvia, y al practicar deportes o al bailar — procurando a su piel una frescura indescriptible. No más narices brillantes ni apariencias aceitosas de la cara. 3.000.000 de mujeres usan diariamente polvos Tokalon, con espuma de crema, los famosos polvos parisienses — actrices célebres, estrellas de la pantalla, bellezas de la sociedad, hermosas mujeres de todos los países. Los Compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los Polvos y el Rojo son ambos muy adherentes, algo nuevo, diferente y mejor.



Prueben los Polvos Tokalon y no cambiarán más de polvo.

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástricas, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta en Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL S. A., San Pedro Mártir núm. 9, Barcelona
Teléfono 75.378

Aviso importante
En Burdeos y toda Francia se venden importantes fincas de gran producción con ganados y cosechas.
Extensas praderas y tierras de primer orden, frondosos bosques con buena madera de explotación; establos, dependencias, lujosos palacios a precios baratísimos, con facilidades de pago.
Para informes dirigirse a José Cuervo; 37 Rue Kléber, Burdeos (Francia).

Coronas y Cruces
Flores naturales. También me encargo de adornar carnarios a precios módicos.
Consulten precios a VICENTE HUICI, Rochapea 39, bis. PAMPLONA, teléfono núm. 2887

Dr. J. Ezquieta Arce
Estermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Caro III, 14.-1. PAMPLONA

Elixir Estomacal de Salz de Carlos
Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, las acedias, las diarreas en niños y adultos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS
Venta: SERRANO 30, farmacia, Madrid y principales del mundo.

GRÜBER
Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedid catálogo a MATTHS. GRÜBER, Apartado 185, BILBAO.

CAMISERIA CAMINO
En esta casa, en donde siempre encontrará lo más nuevo y barato en artículos de caballero.
Esplanada de Pamplona

Prensas PARA UVA y MANZANA, desde 70 ptas.
Estrujadoras para uva Machacadoras para manzana
Pedid catálogo a MATTHS GRÜBER, BILBAO, Alam. S. Mamés 35
Representante: Don Juan Hundán Navas de Tolosa, núm. 19 PAMPLONA

La Innovación

Recibe a diario lo más saliente de temporada que la moda crea en

Lanas - Abrigos - Pieles - Astrakanes - &

Ocasión
DISPONEMOS

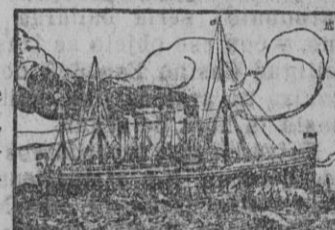
a la venta unas series de LANAS - ABRIGOS - PANETES - CHECOS y otros artículos, con excepcionales rebajas

VISITENOS

LEGITIMO
ON D'ARGY PARIS
JEAN PARIS
GRAN PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA
PAPEL DE HILO PURO
25 cms
15 cms
UNA PESETA
GASTON D'ARGY

Barra y Cia S. C. Sevilla

El día 27 de octubre saldrá la motonave "CABO SAN ANTONIO" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de CABINA Y TERCERA CLASE.



El día 27 de noviembre saldrá la motonave "CABO SAN AGUSTIN" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de CABINA Y TERCERA CLASE.

El día 22 de diciembre saldrá en viaje inaugural la motonave "CABO SANTO TOMÉ" para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de CABINA Y TERCERA CLASE.

Consignatarios en Barcelona, Barra y Compañía S. El Deltagat en Barcelona, Ancha, 23 principal. Teléfono 16504.

Informes en PAMPLONA para el pasaje de clase única

JOAQUIN LARRAYO Z

Esplanada, 2 S. (Casa Elizaburu, grabado)

Propaganda Comercial
Anuncios en
AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC.
Rótulos luminosos cubistas.
DELEGACION EXCLUSIVA DE
La Voz de Navarra
Oficinas: S. Nicolás, 1-1.

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el
GRAN VINO "ANIBAL"
Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

Motores
Siemens
Los mas conocidos

"La Vasconia"

SOCIEDAD ANONIMA DE BANCA Y CREDITO
CAPITAL: 7.500.000 PESETAS
PAMPLONA

Realiza toda clase de operaciones bancarias en su central y sucursales siguientes: Alcañiz, Burgo, Carcastillo, Cascante, Corella, Eizaburu, Estella, Falcos, Irujo, Leizor, Leizor, Lesaca, Lodosa, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Uztároz y Villafranca de Navarra, Agencias: Albar, Caparroso, Casade, Castejón, Echarr - Aranz, Larraga, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Urroz (Villa), Valtierra y Vera de Bidasoa y principalmente:

IMPOSICIONES a un año al 4 y medio por 100 de interés anual.
Idem a seis meses, al 4 por ciento de interés anual.
Idem a tres meses, al 3 y medio por ciento anual.
Idem a un mes, al 3 por ciento de interés anual.

CUENTAS CORRIENTES Y DEPOSITOS EN EFECTIVO A LA VISTA al 2 y medio por ciento de interés anual.

CAJA DE AHORROS establecida hace años, al 4 por ciento anual; y COMPRA VENTA DE MONEDAS EXTRANJERAS en cheque y billetes y cambio muy ventajoso.

NESFARIN

es excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botellas cerradas.

NUM. 1.—MILITADO BOTE.
NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.
NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico por su gran cabida).
Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA, llevan nuestra marca de fábrica.



PRECAUCION! No es NESFARINA cualquier producto que os ofrecen sin esas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos las vendan con este nombre. La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial NESFARINA.

Escopeta Hammerless, calibre 12 o 16, de dos tiros, triple cierre, garantizada para todas las pólvoras. Solidez y alcance excepcionales.
PESETAS 113
FELIX DUMENIEUX EIBAR

TRINCHERAS

Puede decirse muy alto y muy seguro, que uno de los sitios donde mejor se pueden comprar las Trincheras, es en Pamplona; con visitar la Popular Casa Almacenes Azárate, por 4 modestos duros, puede comprarse una buena Trinchera Pluma; por 8 duros una Trinchera superior con 3 forros; y si gasta 10 duros, ya la Trinchera es algo formidable, como lo pueden demostrar más de quinientas que nos compraron el año pasado. Cueros Ingleses calidad formidable a 12 duros. Almacenes AZCARATE, Mercaderes, 11 (frente a Chapitela).

La casa mejor surtida en calzado y la que más barato vende, no lo dude es

Calzados PRIETO LOPEZ

Plaza San Francisco, 20 y 22
PAMPLONA

AUTOMOVILISTAS
Esta es la marca de garantía para Recauchutar sus cubiertas



VITORIA
Rendimiento, Presentación, Economía. Soliciten ofertas al Concesionario exclusivo, JOSE UBANELL—Tafalla.

ATENCION

Se vende oveja churra superior, en la Avenida Roncesvalles núm. 3 (antes de Jesús Hualde).

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer
José Alonso 2.-3.º dcha. PAMPLONA

